Porównanie tłumaczeń Marka 6:46

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A rozstawszy się z nimi odszedł na górę pomodlić się |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Po rozstaniu się z nimi odszedł na górę,\* aby się pomodlić.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I odłączywszy się od\* nich odszedł na górę pomodlić się. [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A rozstawszy się (z) nimi odszedł na górę pomodlić się |

1. 1) <x>480 3:13</x>; <x>500 6:15</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>480 1:35</x>; <x>490 5:16</x>; <x>490 6:12</x>; <x>490 9:28</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Pożegnawszy się. [↑](#footnote-ref-4)